

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
 Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
 - PWGSC  
 1550 Avenue d'Estimauville  
 1550 D'Estimauville Avenue  
 Québec  
 Québec  
 G1J 0C7

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

<b>Title - Sujet</b> Interoperability Radio Gateway		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0106-14W732/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0106-14W732	<b>Date</b> 2015-02-10	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCW-026-16308		
<b>File No. - N° de dossier</b> QCW-4-37265 (026)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-03-09</b>		
		<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Perron, Jonathan		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcw026
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2838 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
 TPSGC - PWGSC  
 601 - 1550 Avenue d'Estimauville  
 Québec  
 Québec  
 G1J 0C7

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0106-14W732/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0106-14W732

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

QCW-4-37265

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcw026

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

See following pages

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0106-14W732/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcw026

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0106-14W732

File No. - N° du dossier  
QCW-4-37265

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## **Amendment 001**

### **Title: Interoperability Radio Gateway**

No. W0106-14W732

#### **Included in the present amendment:**

---

##### **1- Questions and Answers (1-5)**

##### **2- Annex RADIO PIN-OUT Configuration**

---

#### **Questions / Answers (1)**

##### **Question 1:**

I would ask if we can address using your INBOUND LOGISTICS Group for the delivery process. I believe there is both precedent and practical logic in this as then the material can be receipted within the time frame and administrated through both the customs process and inspection receipting process at your Garrison Valcartier location.

##### **Answer 1:**

No, in this case, for operation, there are no advantage to use the Clause D0035C. If we involve the Inbound Logistics Coordination Center (ILCC) in the delivery process, it will only increase the delay because you would have to send paperwork and to receive approvals. During the last years, we have improved our Customs procedures and centralized all the process. The custom clearance could now be done within 1-2 days. We did not encounter any issues regarding customs with any foreign suppliers lately. The delivery time frame and the Customs brokerage will not hinder the process and unfairly excluding any supplier from our competitive process

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0106-14W732/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcw026

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0106-14W732

File No. - N° du dossier  
QCW-4-37265

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## **Questions / Answers (2)**

### **Question 2:**

5.1.10 Must support as a minimum the following communications within a single chassis:  
PSTN, 1 analog phone, VoIP, 1 Operator, 5 radios.

- a) Can the TA please provide more details about the 1x PSTN and 1x Analog phone?
- b) Are they looking at bridging a PSTN (Public Switched Telephone Network) with an Analog phone?
- c) Are they looking at having those two lines in operation simultaneously or is simply being able to receive and patch PSTN and Analog phones/calls with the radios?

### **Answer 2:**

- a) 1 PSTN = receiving a line from the Public Switched Telephone Network so that access to the radio networks can be obtained through that line.  
1 analog phone = enabling access to the radio network from a nearby standard analog phone.
- b) Yes, among others. As mentioned in point 5.1.10, the communication must be performed simultaneously between 1 PSTN phone, 1 analog phone, 1 VoIP phone, 1 Operator and 5 radios.
- c) Simultaneously.

## **Questions / Answers (3)**

### **Question 3:**

In regards to delivery deadline of March 31, would the End User accept a partial delivery or must it be complete system? Also can they receive the equipment before March 31st and allow the Vendor to complete integration on-site post March 31?

### **Answer 3:**

All goods and services must be received prior to March 31<sup>st</sup>, 2015.

## **Questions / Answers (4)**

**Question 4:** In Page 5, and at Annex C, article 9 of the mandatory technical evaluation criteria seems to be incomplete. It starts with "intelligence that carrier wave.." . Can you please provide the missing requirement?

**Answer 4:** Delete "intelligence that carrier wave.."

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0106-14W732/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcw026

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0106-14W732

File No. - N° du dossier  
QCW-4-37265

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

### **Questions / Answers (5)**

#### **Question 5:**

Can the Technical Authority provide us with the RADIO PIN-OUT Configuration (Schematic), the Make and Model of the 3 radios listed? (RT-5121A/U & RT-1694C & RT-1796).

#### **Answer 5:**

- a) PIN-OUT configuration: see the Annex (next page)
- b) Make and model are already listed in the RFP.

# Radio Pin-Out Configuration

## RT-5121A/U

Signal Name	Signal Type	Signal Characteristics	Unit Source or Load Impedance	External Source or Load Impedance
<b>PIN A</b>				
Mic (+)/	Analog input	2 mV to 30 mV, 300 Hz – 3 KHz	300 Ω AC balanced with return pin B	
<b>PIN B</b>				
Mic (-)	Analog input return		300 Ω AC balanced with return pin A, 10 k Ω DC	
<b>PIN D</b>				
LHS Earphone/	Analog Output	10 mW ± 2 dB max, 300 Hz – 3 kHz		
<b>PIN E</b>				
Gnd	Ground			
<b>PIN F</b>				
PTT	Control input	Control: RCV + pin floating XMT = 2 k impedance	19 k Ω pull-up to +8 V	> 18 k RCV < 1.8 k XMT
<b>PIN G</b>				
RHS Earphone/	Analog Output	10 mW ± 2 dB max, 300 Hz – 3 kHz		

Nom du signal	Type de signal	Caractéristiques du signal	Source ou impédance de charge de l'unité	Source ou impédance de charge externe
<b>PIN A</b>				
Mic (+)/	Entrée analogique	2 mV à 30 mV, 300 Hz - 3 kHz	300 Ω c.a. équilibrée avec broche B de retour	
<b>PIN B</b>				
Mic (-)	Retour d'entrée analogique		300 Ω c.a. équilibrée avec broche A de retour, 10 k Ω c.c.	
<b>PIN D</b>				
LHS Earphone/	Sortie analogique	Max 10 mW ± 2 dB, 300 Hz - 3 kHz		
<b>PIN E</b>				
Gnd	Mise à la terre			

PIN F				
PTT	Entrée de commande	Commande : Rx + broche flottante Tx = impédance de 2 k en largeur à 4 kbps	19 k Ω excursion haute à +8 V	> 18 k RCV < 1.8 k XMT
PIN G				
RHS Earphone/	Sortie analogique	Max 10 mW ± 2 dB, 300 Hz - 3 kHz		

Radio Connector is MRN from THALES Defence LTD : 29329-259-01-02 (NATO Stock Number : 5936-99-986-6389)

Connecteur de la radio est # MFR de THALES Defence LTD: 29329-259-01-02 (Numéro Nomenclature OTAN: 5936-99-986-6389)



Compatible Female connector includes Amphenol 62GB-5056G-10-07PF or equivalent

Connecteur femelle compatible inclut Amphenol 62GB-5056G-10-07PF ou équivalent

## RT-1694C(P) and RT-1796(P)

Signal Name	Signal Type	Signal Characteristics	Unit Source or Load Impedance	External Source or Load Impedance
PIN A				
Gnd	Ground			
PIN B				
RX Aud	Receiver audio output	≥ 3.87 v rms audio, variable vol	1K ohm	
PIN C				
PTT	Push-To-Talk	PTT active low pull down to ground		
PIN D				
TX Aud	Transmit Mic Input	1.5 mV rms +/-10%, Zin = 105 ohms +/-10%		

Nom du signal	Type de signal	Caractéristiques du signal	Source ou impédance de charge de l'unité	Source ou impédance de charge externe
PIN A				
Gnd	Mise à la terre			
PIN B				

RX Aud	Sortie Audio, réception	$\geq 3.87$ V rms audio, volume variable	1K ohm	
<b>PIN C</b>				
PTT	Signal de transmission	Connection à la mise à la terre		
<b>PIN D</b>				
TX Aud	Entrée de transmission microphone	1.5 mV rms +/-10%, Zin = 105 ohms +/-10%		

**Type of compatible female connector include U-229/U NATO Stock Number 5935-00-823-0667 or equivalent.**

**Types de connecteurs femelle compatibles incluent le U-229/U Numéro de Nomenclature OTAN 5935-00-823-0667 ou équivalent.**